



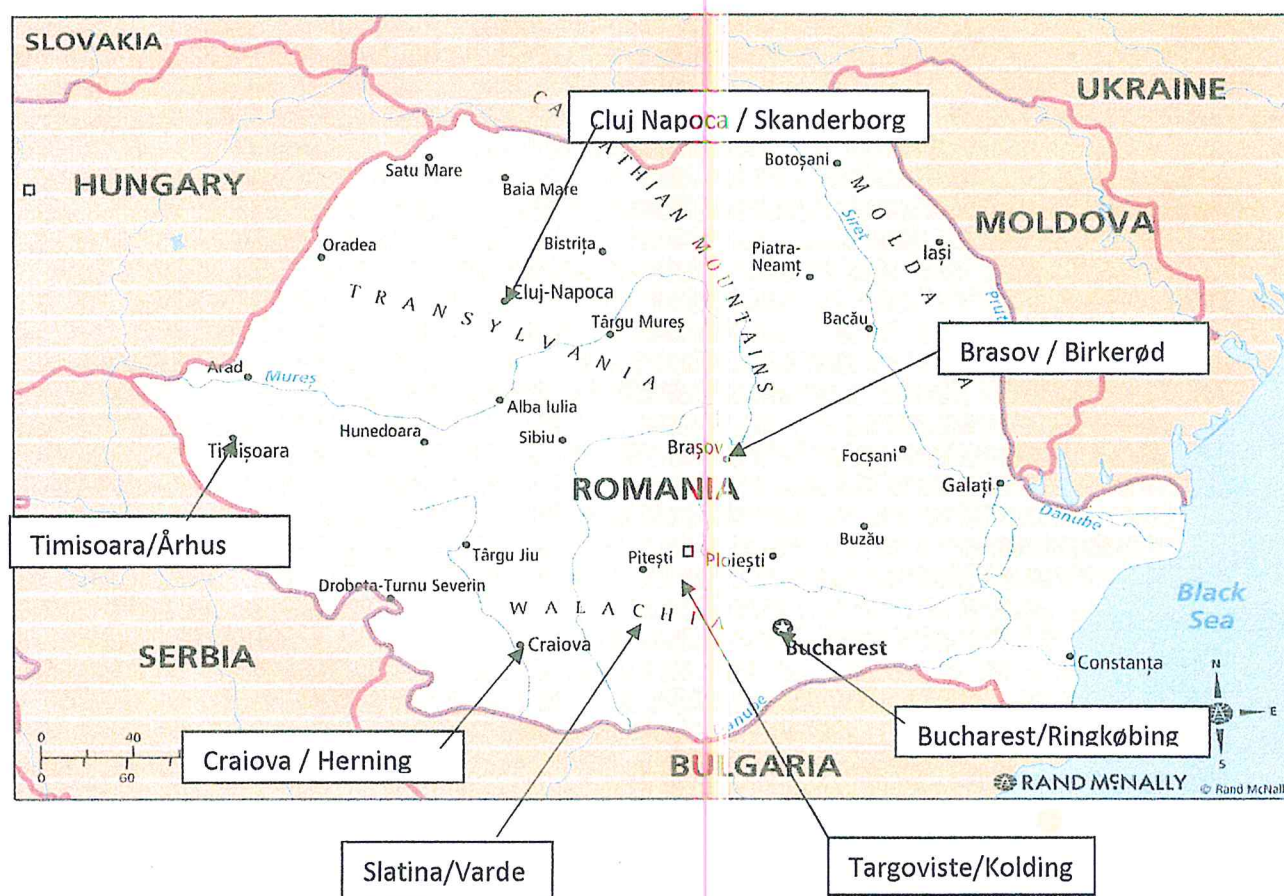
Rumæniensudvalget i Region 2, Danmark  
**FRIENDSHIP ACROSS BORDERS**  
 Marts 2020



Soroptimist International

**Kære Soroptimister**

Soroptimistklubber fra region 2 har været aktive i Rumænien i 29 år, og Den Danske Union er mentorunion for den Rumænske Union.



Herning – Craiova (chartret 1993),

Aarhus – Timisoara (chartret 1996),

Skanderborg – Cluj-Napoca (chartret 1996),

Varde – Slatina (chartret 1995) har 20 års jubilæum 25-27/9 2015,

Ringkøbing – Bucharest (chartret nov. 1995) 20 års jubilæum 2015,

Birkerød – Brasov (chartret nov. 1995) – 20 års jubilæum 2015,

Kolding – Targoviste (2002)

Esbjerg Freja – Arad (chartret 2001) - nedlagt

## Beretning fra Rumæniensudvalget i Region 2 - 2019

|              |                                                   |
|--------------|---------------------------------------------------|
| Herning:     | Birgit Fastrup, Gerda Højgaard og Inger Sahlholdt |
| Silkeborg:   | Inger Schmidt og Kirsten Tvedebrink               |
| Skanderborg: | Ingrid Trans, Irma Andersen og Hanne Hagn-Meincke |
| Århus:       | Grethe Ærendahl, Hanne Jensbo og Kirsten Lindberg |

### "Small Enterprises"

Iris College er en skole for blinde og svagtseende børn og unge mennesker i Timisoara. Projektet går ud på at oprette små virksomheder.

Ligesom i den virkelige verden skal børnene lære at skrive ansøgninger til de forskellige stillinger, de skal lære at drive en virksomhed både praktisk og økonomisk, skrive nødvendige dokumenter, planlægge og evaluere. Støttet med EUR 700.

Projektet hjælper rigtig mange børn, og som i alle andre skoler, kommer der nye børn til hvert år, så selv om vi har støttet projektet i mange år, er det ikke de samme børn, vi støtter.

### Klublivet i Rumænien

Lige som i Danmark har alle klubber i Rumænien problemer med at få nye medlemmer. Derfor har Rumæniensudvalget i Region 2 opfordret klubberne til at søge midler til at forbedre klublivet og synliggøre Soroptimismen.

Desværre har ingen klubber i år haft overskud til at gøre noget.

### Unionsprojektet "Teen-age Mothers"

Problemet med at helt unge piger bliver gravide – i mange tilfælde uden at vide hvorfor – er desværre et udbredt fænomen i hele Rumænien, idet kirken ikke tillader sexualundervisning i skolerne.

"Teen-age-Mothers" er et Unionsprojekt, men vi i Rumæniensudvalget i Region 2 er parate til at hjælpe med det, vi eventuelt kan.

### Den 12. – 15. september kunne Den Rumænske Union fejre sit 25-års jubilæum

Jubilæet blev fejret i Cluj-Napoca, hvor unionspræsidenten Laura Chitu bor.

Fra Danmark deltog Gerda Højgaard fra Rumæniensudvalget og Anne-Grete Cogley fra Den Danske Union. Envidere var der gæster fra Israel, Tyskland og de øvrige rumænske klubber. Vi blev mødt med stor gæstfrihed, og der var lagt et spændende og interessant program for os. Vi besøgte bl.a. et hjem for handicappede børn og unge – meget forskelligt og stærkt forbedret i forhold til det, vi tidligere havde set.

Vi besøgte også et dagcenter for pensionister, hvor der var en meget bred vifte af aktiviteter.

Fejringen af jubilæet var meget højtidelig. Alle unionspræsidenter havde lavet en oversigt over deres præsident perioder, der viste, hvad de specielt havde fokuseret på og de projekter, de havde gennemført. En rød tråd gennem præsentationerne var, hvor meget støtten fra Danmark – både økonomisk og mentalt – havde betydet for dem. Tag med til Rumænien næste gang, der byder sig en lejlighed. Det er en stor glæde og oplevelse

Desværre og meget trist, så døde vores dygtige, energiske og alle-steds-nærværende Adriana Rotaru den 12. oktober i år.

Adriana var chartermedlem i Craiovaklubben og med alle steder, hvor der foregik noget. Således var hun også "krumtappen", der havde styr på alt, da Craiovaklubben fejrede sit 25-års jubilæum i 2018, ligesom hun var iværksætter og tovholder på projekt "Teen-Age-Mothers".

Udvalget sendte blomster til begravelsen.

Adriana er og vil blive savnet både i Rumænien og Danmark.

Rumæniensprojektet er og har været et fantastisk projekt i mere end 25 år, men vi må se i øjnene, at det ikke bare kører af sig selv.

I takt med at både de og vi er blevet 25 år ældre, ildsjælene falder fra og det bliver sværere at få yngre kræfter til, bliver det sværere at fortsætte projekter.

### **"STOR TAK"**

til SI Herning, SI Silkeborg, SI Skanderborg, SI Ringkøbing og SI Aarhus der har doneret penge i årets løb.

Hvis nogen skulle have lyst – og penge til overs til at støtte Rumæniensudvalget i Region 2's arbejde, kan beløb - store såvel som små overføres til

Reg 7120 Kto 1860591

På Rumæniensudvalget i Region 2's vegne  
Kirsten Lindberg

Skovby, den 20. december 2019

**Regnskab vedr. Rumæniensudvalget**  
**1/1-2019 - 31/12-2019**

**Indtægter:**

|             |     |         |             |
|-------------|-----|---------|-------------|
| Solgt:      |     |         |             |
| creme       | kr. | 200,00  |             |
| julehjerter | -   | 900,00  |             |
|             | kr. | 1100,00 | kr. 1100,00 |

**Diverse:**

|                              |     |        |            |
|------------------------------|-----|--------|------------|
| overskud v/møder i Silkeborg | kr. | 190,00 |            |
| bæreposer                    | -   | 100,00 |            |
|                              | kr. | 290,00 | kr. 290,00 |

**Donationer modtaget:**

|                       |     |          |              |            |
|-----------------------|-----|----------|--------------|------------|
| SI Aarhusklubben      | kr. | 10000,00 |              |            |
| SI Ringkøbingklubben  | -   | 5000,00  |              |            |
| SI Skanderborgklubben | -   | 3000,00  |              |            |
| SI Herningklubben     | -   | 5000,00  |              |            |
| SI Silkeborgklubben   | -   | 5675,00  |              |            |
|                       | kr. | 28675,00 | kr. 28675,00 |            |
|                       |     |          | kr. 30065,00 | kr. 30.065 |

**Udgifter:**

|                 |     |       |           |
|-----------------|-----|-------|-----------|
| kontoudskrifter | kr. | 45,00 |           |
|                 | kr. | 45,00 | kr. 45,00 |

**Donationer:**

|                                                   |     |         |           |              |
|---------------------------------------------------|-----|---------|-----------|--------------|
| EUR 700 - Timisoara "Step - little entrepreneurs" | -   | 5231,42 |           |              |
| EUR 500 Den Rumænske Union - 25 år                | -   | 3798,00 |           |              |
|                                                   | kr. | 9029,42 | - 9029,42 | kr. 9.074,42 |
|                                                   |     |         |           | kr. 20990,58 |

Årets resultat

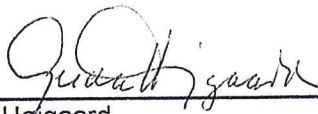
**Aktiver:**

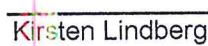
|                              |  |  |              |
|------------------------------|--|--|--------------|
| Saldo Sydbank pr. 31/12 2019 |  |  | kr. 49143,47 |
|------------------------------|--|--|--------------|

**Passiver:**

|                              |     |          |   |              |
|------------------------------|-----|----------|---|--------------|
| Saldo i Sydbank pr. 1/1 2019 | kr. | 28152,89 |   |              |
| Årets resultat               | -   | 20990,58 | - | kr. 49143,47 |

Skovby, 5. december 2019

  
Gerda Højgaard

  
Kirsten Lindberg